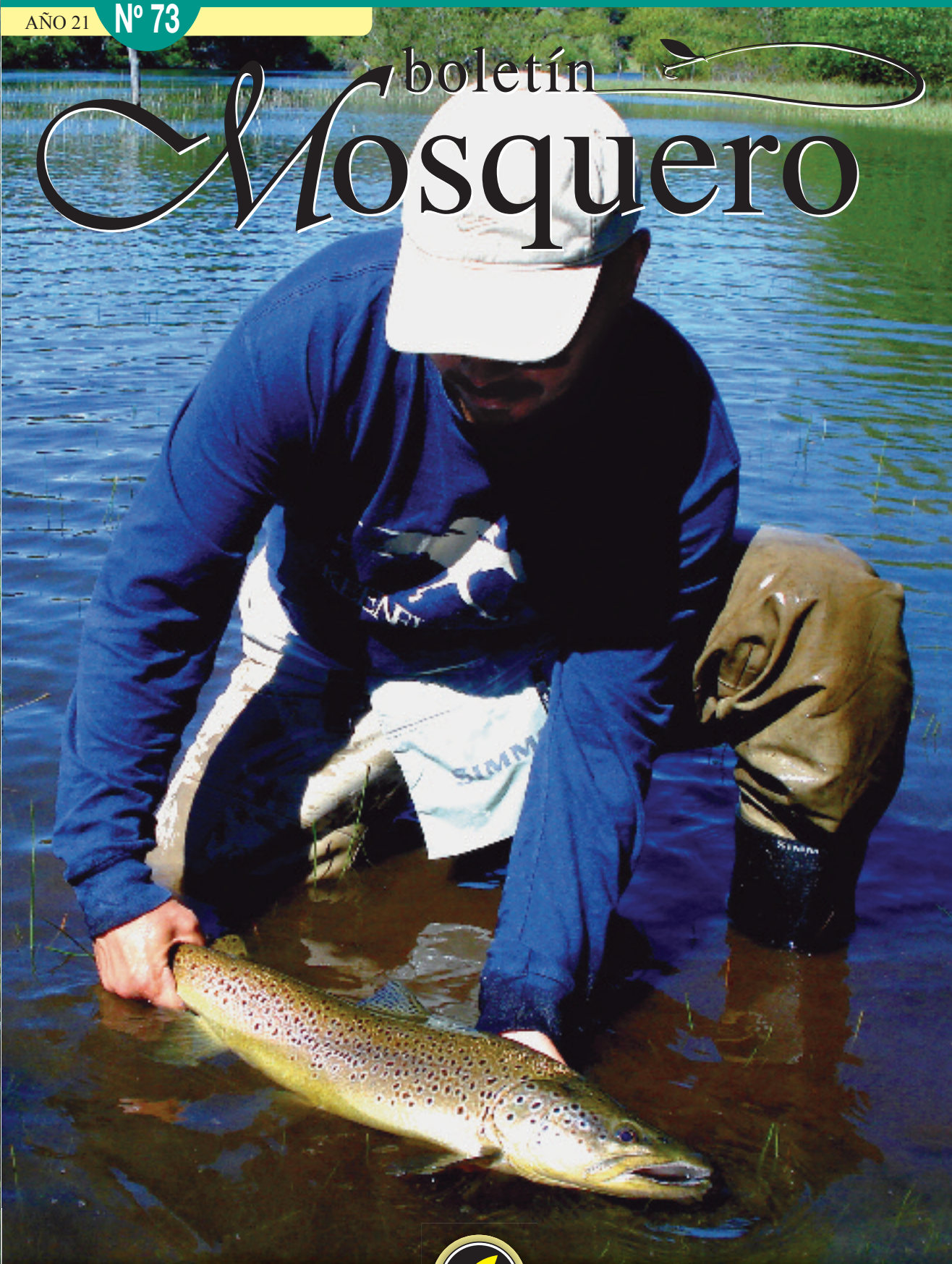


AÑO 21 N° 73

# boletín Mosquero



[www.aapm.org.ar](http://www.aapm.org.ar)

ASOCIACION ARGENTINA DE PESCA CON MOSCA





# The Irresistible

— FLY SHOP —

NUEVOS  
REELS

RISE

Master

Todo para el pescador con mosca  
Cañas, reels, combos,  
líneas, materiales de atado.  
Indumentaria, cursos de lanzamiento  
y atado de moscas.

e-mail: [irresistible@inlaclatium.ar](mailto:irresistible@inlaclatium.ar) | [info@irresistibleflyshop.com.ar](mailto:info@irresistibleflyshop.com.ar)



The Irresistible

Lunes a viernes de 10 hs. a 13 hs. y de 15 hs. a 19:30 hs.  
Sábados de 10 hs. a 14 hs.

Miller 2478 - (1431) Capital Federal  
Tel/Fax: 4544-5690

[www.irresistibleflyshop.com.ar](http://www.irresistibleflyshop.com.ar)





*Mosca atada por Mario Capovia del Cet*

## *CDC Tailwater Dun Light Cahill*

CDC Tailwater Dun Light Cahill

*Anzuelo:* Mustad 94840 o similar # 12

*Hilo:* 8/0 crema

*Cola:* Fibras de pluma de gallo color crema atadas en V

*Abdomen:* Dubbing superfine color Light Cahill

*Torax:* Igual dubbing que el del abdomen

*Ala:* Mechón de Z-Lon blanco y sobre este CDC blanco



ASOCIACIÓN ARGENTINA DE PESCA CON MOSCA



# Sumario



<i>Editorial</i>	3
<i>Información General</i>	5
<i>Tipulas</i>	10
<i>"Daddy"</i>	16
<i>Mi primer Limay</i>	25
<i>El leader</i>	33
<i>Partridge</i>	36



ASOCIACION ARGENTINA  
DE PESCA CON MOSCA

EDITOR RESPONSABLE  
Comisión Directiva de la A.A.P.M.

**Presidente:**

Fernando Rafael Cebada

**Vicepresidente:**

Alejandro Julio Raimondo

**Secretario:**

Andrés Álvarez

**Tesorero:**

Hector Andrés Urreaga

**Vocales Titulares:**

Eduardo Bresba

Gustavo Fabian Oddi

Humberto Dante Torelli

**Vocales Suplentes:**

Raúl Eduardo Anido

Bruno Rossi

**Revisores de Cuenta Titulares:**

Oscar Cialé

Fernando Uhia

Juan Carlos Lase

**Revisor de Cuentas Suplente:**

Javier Félix Alurralde

Colaboraron en este número

*Mario Capovia del Cet*

*Oscar Cialé*

*Javier Alurralde*

*Luis Miguens*

*Andrés Álvarez*

Publicidad: Secretaría A.A.P.M.

Lunes a Viernes de 12 a 20 hs.

Lerma 452 - (1414) Ciudad de Buenos Aires

Tel/Fax: (011) 4773-0821

E-mail: [aapm@aapm.org.ar](mailto:aapm@aapm.org.ar)

web: [www.aapm.org.ar](http://www.aapm.org.ar)

Agradecemos a quienes colaboraron con esta edición.  
Las opiniones expresadas en los artículos  
corresponden a sus autores, y no necesariamente coin-  
ciden con la posición institucional de la A.A.P.M.

FEDERATION OF  
FLY FISHERS



Afiliado Internacional de la  
FEDERATION OF FLY FISHERS

boletín  
*Mosquero*



La llegada de una nueva temporada con nuestro acceso a todos los lugares de pesca del Sur nos vuelve a poner sobre la mesa la cuestión de la preservación de los ambientes y las medidas que sería necesario tomar frente a las especies invasoras.

El Caracolillo de Nueva Zelanda y las diatomeas constituyen hoy por hoy y la amenaza más concreta a la sanidad de nuestros ambientes, y renueva nuestra preocupación por la necesidad de una toma de conciencia sobre los alcances de la amenaza que se cierne sobre ellos.

Luego de la aparición de las diatomeas en varias cuencas de Nueva Zelanda pocas son las dudas que podrían cabernos en cuanto a que también a nosotros, nos va a pasar lo mismo, cuando en realidad podríamos llevar a cabo muchas acciones tendientes, sino a evitar, por lo menos a minimizar el impacto de su difusión.

Frente a ello lo más importante es tomar conciencia que el problema existe y que se trata de una realidad tangible, tanto como las fotos de los ríos neocelandeses evidencian. Ya no se trata más de una infección en el lejano norte y que no se sabe si nos llegará o no algún día. Sino de un problema real y concreto que cualquier pescador proveniente de un ambiente infectado, podría traer en su equipo.

La solución para atenuar ese riesgo es muy sencilla, y alcanza con que cualquier pescador proveniente de otra zona traiga un certificado de desinfección de su equipo, expedido por un profesional autorizado. O en caso de no tenerlo, proceder a la desinfección en el lugar pagando una tasa. La desinfección en el caso de las diatomeas, se hace de una manera muy sencilla, sumergiendo los elementos en un baño desinfectante.

El procedimiento no podría ser más simple, y verdaderamente sorprende que se instrumenten controles mil veces más complejos, y hasta verdaderamente invasivos que incluyen el decomiso de las mercaderías de los viajeros, en el caso de los con-



troles por fiebre aftosa o la mosca de la fruta, y que no se lleve a cabo control alguno cuando se trata de las diatomeas y el equipo de pesca.

Actualmente tanto en las rutas hacia la P atagonia cuanto en los aeropuertos de esa región se lleva a cabo un meticuloso control del equipaje transportado. En los aeropuertos se escanea bulto por bulto para comprobar si hay carne o fruta, y si la hay se decomisa. Pues bien, nada más sencillo que eso, habría que adicionar al listado el equipo de pesca y si lo hay pedirle el certificado de desinfección sin decomisarle nada a nadie, ni ejercer la más mínima violencia ni sobre la persona ni sus enseres.

Claramente se trata de una cuestión de falta de toma de conciencia o de negar el problema, porque la amenaza es muy concreta y la forma de minimizar sus efectos es sumamente sencilla. Así como se ha controlado la difusión de otras plagas, para éstas también es necesaria la colaboración de todos, informarse sobre el problema, practicar las medidas preventivas y difundir éstas por todos los medios a nuestro alcance. La foto del Guardaf auna neocelandés le vantando la masa de mucus del agua, es la imagen que quisiéramos evitar en nuestras cuencas.





# Información General

## NUEVOS SOCIOS

.....

### Activos

- 1550 COLOMBO, Fabian
- 1551 HANDL, Ricardo
- 1552 TAGLIABUE, Martín
- 1553 TRINCHERO, Emiliano
- 1554 LANZA, Rodolfo Mario
- 1555 VIETRI, Alberto
- 1556 FILGUEIRAS, Fernando
- 1557 GARCIA VILLATE, Sebastián
- 1558 GÓMEZ, Gabriel
- 1559 VEGA, Alfredo
- 1560 MERLINO, Hernán
- 1561 TENAGLIA, Mariano
- 1562 SAND, Juan Marcelo Fabian
- 1563 SAPIA, Rodrigo

### Adherentes

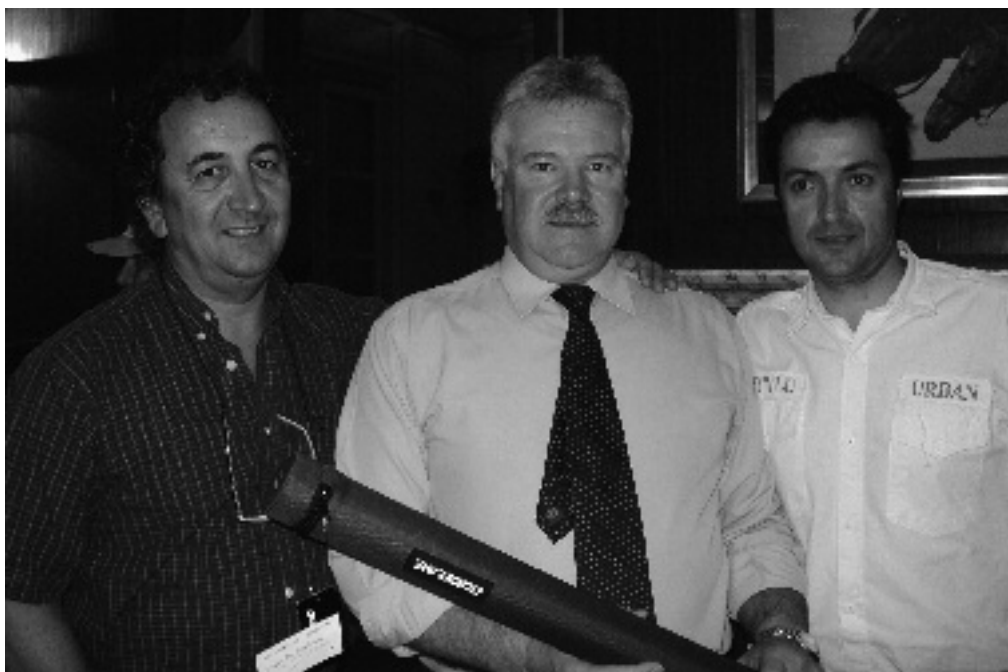
- 3119 YAÑEZ, Darío
- 3120 SAN JUAN, Gerardo Amilcar
- 3121 RELING, Manfredo

## CENA PRINCIPIO DE TEMPORADA 2010/2011

El día 21 de octubre, en un clima de camaradería, se llevó a cabo la tradicional cena de principio de temporada en la Asociación de Criadores de Caballos Pura Sangre de Carrera.

Un importante número de asociados respondió a la convocatoria, disfrutando de la velada en un clima de entusiasmo y alegría, oportunidad en la que compartieron experiencias de la temporada que finalizó.

Expresamos nuestro agradecimiento a todos los asistentes y especialmente a los amigos y





comerciantes que hicieron las donaciones de los productos sorteados entre los concurrentes.

.....

## TORNEO LANZAMIENTO

El día sábado 30 de octubre se realizó el Torneo Anual de Lanzamiento organizado por la AAPM, el que se llevó a cabo en el circuito K.D.T. de la ciudad Autónoma de Buenos Aires, los resultados fueron los siguientes:

DISTANCIA / Con equipo único

POSICION	PARTICIPANTE	1er. SERIE	2da. SERIE	PROMEDIO
1°	SANTIAGO BERMANI	30.16	30.73	32.005
2°	MARIO CAPOVIA	29.92	29.98	30.575
3°	NICOLAS SCWINT	28.94	30.23	30.465
4°	OSCAR A. CIALE	27.31	27.02	28.02
5°	CARLOS MONTI	26.24	27.84	27.36

.....



## LA AAPM CON LOS ALUMNOS DE LOS CURSOS INTEGRALES III Y IV

Acompañando a los alumnos que organizaron su primera salida de pesca, viajaron a Junín de los Andes Héctor Urreaga, Mario Capovia, Oscar Cialé, Humberto Torelli y Raúl Anido. Para la AAPM fue la segunda experiencia en acompañar, a alumnos de un curso. Fue una salida de 4 días, en esta oportunidad con un grupo más reducido de 6 alumnos que como en la anterior oportunidad se alojaron en la Hostería Chimehuín.

La pesca no fue tan fácil, los ríos estaban con mucha agua, no obstante todos los alumnos pudieron pescar bien y disfrutar de esta primera experiencia.

.....

## LA AAPM EN LA III FLY EXPO 2010

Por tercer año consecutivo, los días 12, 13 y 14 de noviembre, como en anteriores oportunidades, en la ciudad de Junín de los Andes, se llevó a cabo la Fly Expo 2010, bajo el lema “Fly Expo del Bicentenario, la Tradición y la Historia nos acompañan camino del Museo”.

En representación de la A.A.P.M. concurren Héctor A. Urreaga, Andrés Alvarez y Mario Capovia.

Un programa de tres días donde el público asistente pudo ver y conocer las más recientes novedades en productos para la pesca con mosca, libros, obras de arte, moscas y todos los accesorios que el pescador de mosca necesita para la temporada, además asistir a disertaciones de las más representativas personalidades de la actividad, demostraciones y workshops en vivo de atado de moscas y clínicas de casting.

Y como en anteriores ediciones, organizado y bajo la supervisión de la AAPM, se desarrolló el 3er torneo de Lanzamiento y Precisión indo-

# REGISTRE SU MARCA

## LAURITSEN & ASOCIADOS

*25 años registrando  
sus logros*

[marcas@lauritsen.com.ar](mailto:marcas@lauritsen.com.ar) / **5277-7000**



or, en la pileta construida en el interior del predio de la e xpo; siendo los resultados los siguientes:

### Clasificación General

PUESTO	PUNTAJE	PARTICIPANTE	LOCALIDAD
1°	28,895	FERNANDO MOSSO	Mendoza
2°	27,385	SANDRO YOAN	San Martín de los Andes
3°	27,270	CARLOS VILLAGGI	Buenos Aires

### Mejor Cast

FERNANDO MOSSO 28,91 m

### Prueba de Distancia

PUESTO	PARTICIPANTE	2 MEJORES CAST
1°	FERNANDO MOSSO	57,790
2°	SANDRO YOAN	54,770
3°	CARLOS VILLAGGI	54,540

**Fiscalizadores de la AAPM:** Andrés Alvarez, Oscar Cialé, Hector Urreaga

• • • • •

## ENCUENTRO DE CAÑAS

El día sábado 30 de septiembre de 9,30 a 17,00 hs, organizado por la AAPM, se llevo a cabo un encuentro de cañas en las instalaciones de Parque Norte.

Un encuentro que permitió al público asistente ver y conocer de cerca lo último en equipamiento, cañas, reeles, líneas, productos para la pesca con mosca en general, además asistir a charlas informativas y demostraciones.

Fue un agradable acontecimiento donde reinó la camaradería y los que tuvimos la suerte de asistir, pudimos probar todo tipo de equipos, sin interferencias y con explicaciones en detalle de cada producto. Esperamos que se repita pues da para mucho y es una lástima que mucha gente haya perdido la oportunidad de ver y comparar lo que existe en plaza respecto del tema.



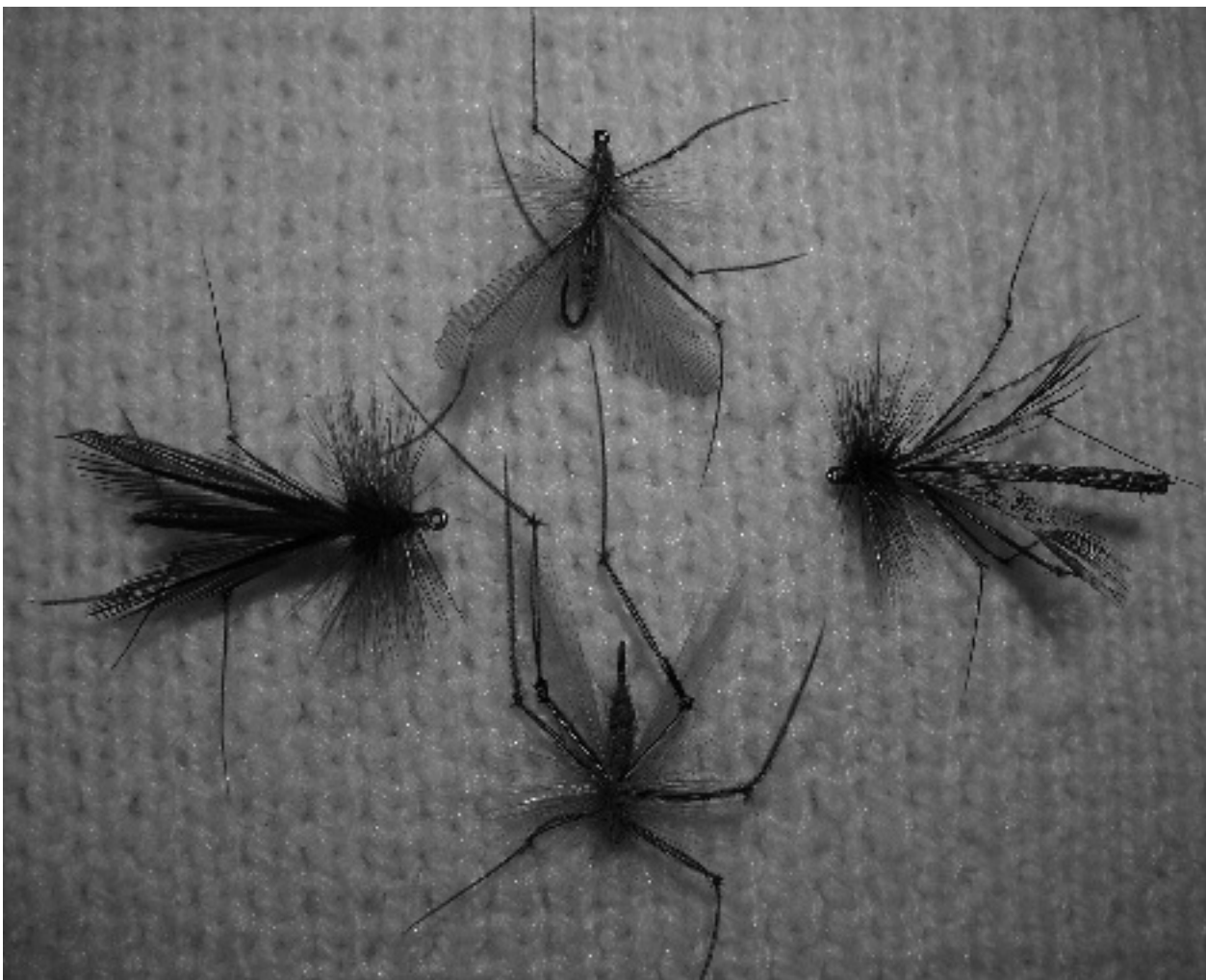






# Tipulas

*Por Oscar Cialé. (Moscas atadas por Mario Capovia del Cet y Oscar Cialé)*



Las Típulas es la especie más importante de los dípteros. Se reconocen 4 familias, con más de 17000 variedades en el mundo y cerca de 250 en la Argentina.

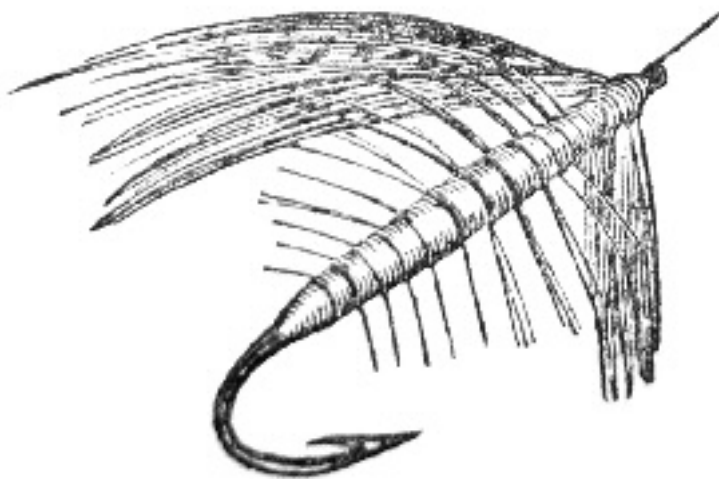
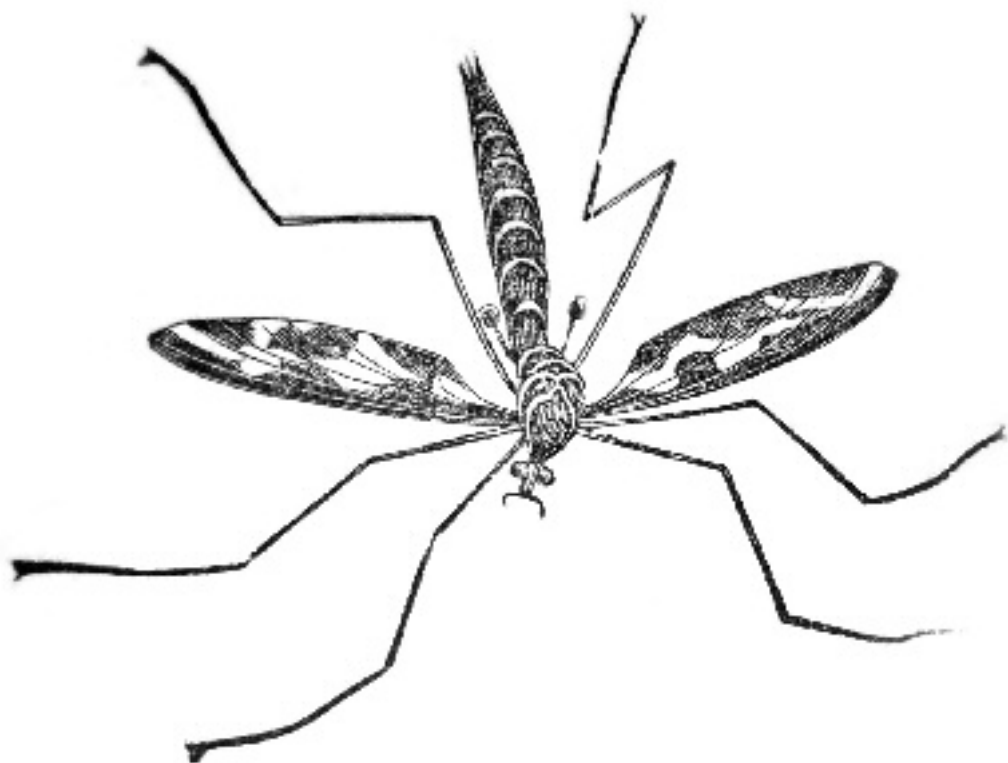
Charles P. Alexander (1889-1981) fue el más importante especialista en Craneflies con

1055 publicaciones y quien catalogó 2/3 de las mismas.

La denominación de Crane fly aparece por primera vez en 1658 no como “pattern” y se refiere a una “Water-fly” a la que denominaban por el largo de sus patas como: “Gruinam”, que deriva del latín grus ó gruis, grúa.







### Ciclo de vida y características:

Poseen metamorfosis completa (huevo, larva, pupa y adulto)

Las hembras depositan sus huevos en el agua o en suelos húmedos y es ahí donde se des-

arrolla la metamorfosis.

Las larvas poseen un cuerpo cilíndrico alargado disminuyendo hacia los extremos.

Habitan preferentemente en aguas quietas, pero también en arroyos o ríos de corriente rápida, siempre entre el barro y las piedras



de las orillas, donde se alimentan de micro-organismos, pequeños invertebrados, detritos vegetales y larvas de mosquitos.

La mayor parte respiran aire a través de la parte posterior (espiráculos) atrapando aire entre los pelos por lo que pueden permanecer

cer sumergidas un corto periodo de tiempo. Otras variedades, las menos, son completamente acuáticas ya que cierran el sistema traqueal y el intercambio de oxígeno se realiza por difusión a través de la cutícula de las branquias traqueales.

Las larvas no poseen ningún tipo de natación por lo tanto cuando se producen crecidas que inundan sus hábitat quedan a merced de la corriente y por ende de los peces.

El estado pupal y de emergencia no adquiere importancia para el pescador porque este se desarrolla en la tierra o entre las hojas.

Las emergencias se dan a lo largo de los meses que van de septiembre hasta abril, por lo que no se observan eclosiones densas que motiven la alimentación selectiva de las truchas.

Los adultos tienen una apariencia delicada: un cuerpo alargado (10-100 mm), un par de cortas y claras alas y 6 largas patas. Son muy malas voladoras lo que las deja a merced de los vientos que las pueden empujar al agua. Comúnmente se los confunde con los mosquitos, pero estos no pican, solo absorben néctar o no se alimentan ya que no poseen piezas dentales.

El primer pattern descrito aparece en el año 1676 por Charles Cotton en la segunda parte por él escrita de "The Complete Angler" (5ª edición), una mosca para el mes de Agosto.

*Fotocomposición realizada con un grabado extraído de "The Complete Angler" en el que se ven una tópula y el pattern descrito (a la izquierda), una tópula recolectada por uno de nuestros socios, (disponible en el insectario) y una recreación del pattern por el autor "Harry-long-legs"*



(El cuerpo hecho de oso gris “dun”, mezclado con lana azul y un hackle y pluma marrón sobre él).

Por los materiales de la época, cañas largas y pesadas, líneas de crin de caballo e imposibilidad de efectuar falsos cast para secar la mosca, las “Harrys” eran pescadas con exclusividad con dapping. Poco ha cambiado

desde aquellos días hasta ahora, en el oeste de Escocia e Irlanda se pesca a las “daddy’s” tanto en su versiones wet o dry buscando “sea trout” en aguas quietas. \*

**THE COMPLETE ANGLER - Izaak Walton and Charles Cotton - The second day - Chapter VIII - August**

El diccionario “Survey of English Dialects”



define a Daddy-long-legs: ¿Como llamas a aquellos insectos con pequeño y delgado cuerpo y delgadas patas, que vuelan arriba y abajo en el paño de la ventana?

Con el nombre de Harry-long-legs se conocía en Irlanda (Daddy en Inglaterra) a las típulas y a un arácnido de larguísimas patas, sobre los que se creó en la antigüedad una leyenda urbana acerca de la picadura mortal de los mismos.

Los patterns de las típulas no estuvieron al margen de los dialectos ingleses y recibieron distintas denominaciones: Harry-long-legs,

Daddy-long-legs, Crane fly....

“Es una mosca de verano, no obstante posee el mérito de ser despreciada por muchos pescadores, es un excelente asesino en días nublados, cuando hay una buena brisa. El cuerpo es vestido de pelos de oso marrón mezclado con gris oscuro o para las manchas de la piel, como alas una pluma oscura moteada de partridge, y un hackle de gallo marrón de un buen largo como patas, alas arriba y el cuerpo estilizado” \*\* ②

**THE FLY FISHER'S GUIDE - George Cole Bainbridge – London - MDCCCXL**

**Bibliografía:**

The Complete Angler by Isaac Walton and James Cotton \*

The Fly Fisher's guide by George Cole Bainbridge \*\*

Catalogue of the Crane flies of the world - Carnegie Museum of Natural History

A Concise treatise on the Art of Angling by Thomas Best

The Language of Fly Fishing by C.B. McCully

English trout flies by W. H. Lawrie (20)

La trucha y los insectos terrestres Lou Stevens (68)

Survey of English dialects by Upton, Parry, Widdowson - Google books

Biblioteca AAPM (20-68)



*Las mejores marcas con el  
mejor asesoramiento en tu  
Flyshop de Caballito.*

[www.strikefly.com.ar](http://www.strikefly.com.ar)

[info@strikefly.com.ar](mailto:info@strikefly.com.ar)



Strikefly® Muñoz 433 "C.P. (C1234ABA), Buenos Aires, Argentina. Atención: Lunes a Viernes  
10 a 19:30 hs. Sabados de 10 a 14 hs. Tel:(5411)5368-9166 Tel:(5411)4983-2400 Fax:  
(5411)5368-2100 int. 9166

Copyright © 2007-2010 Strikefly®



# “Daddy”

por Oscar Cialé

Las Daddy se pueden atar tanto con anzuelos de pata larga o de pata corta usando cuerpos extendidos.

Con los cuerpos extendidos no solo obtenemos una mosca más liviana y sutil, sino que también son más fáciles de castear con tippets finos.

## **Materiales:**

**Anzuelo:** Tiemco 2302 o 2312

**Hilo:** 8/0 Marrón

**Cuerpo extendido:** Pelo de cuerpo de ciervo

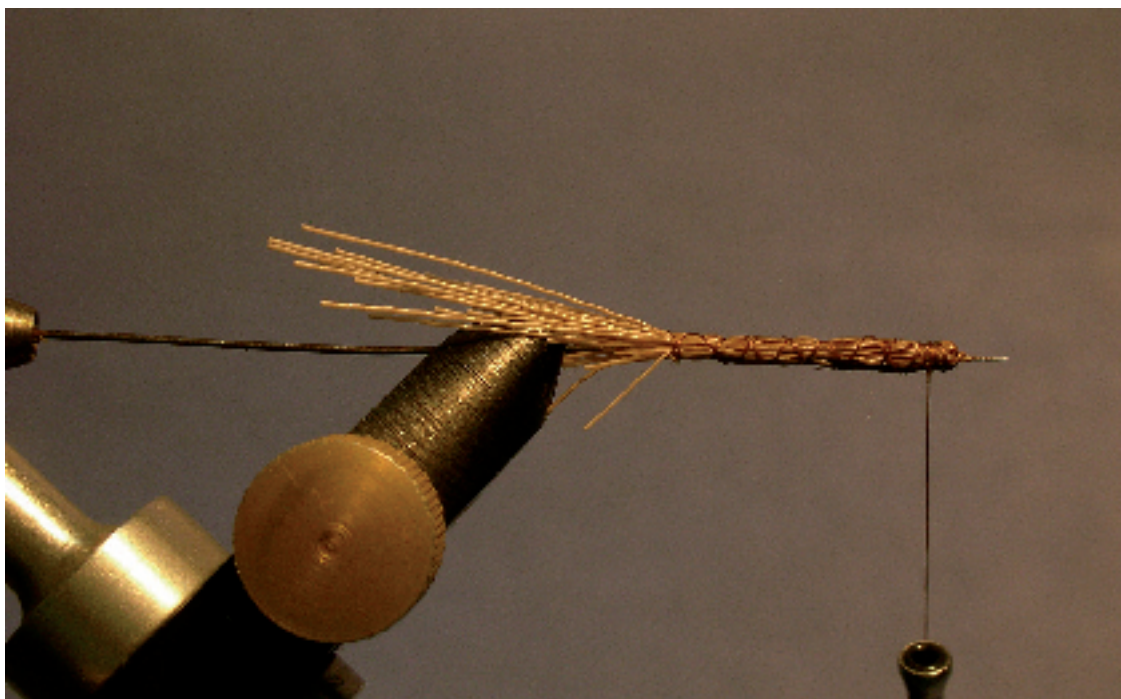
**Patas:** Fibras de cola de faisán anudadas

**Alas:** Plumas de codorniz

**Dubbing:** Ultrafina marrón

**Hackle:** Gallo marrón

## S E C U E N C I A   D E   A T A D O

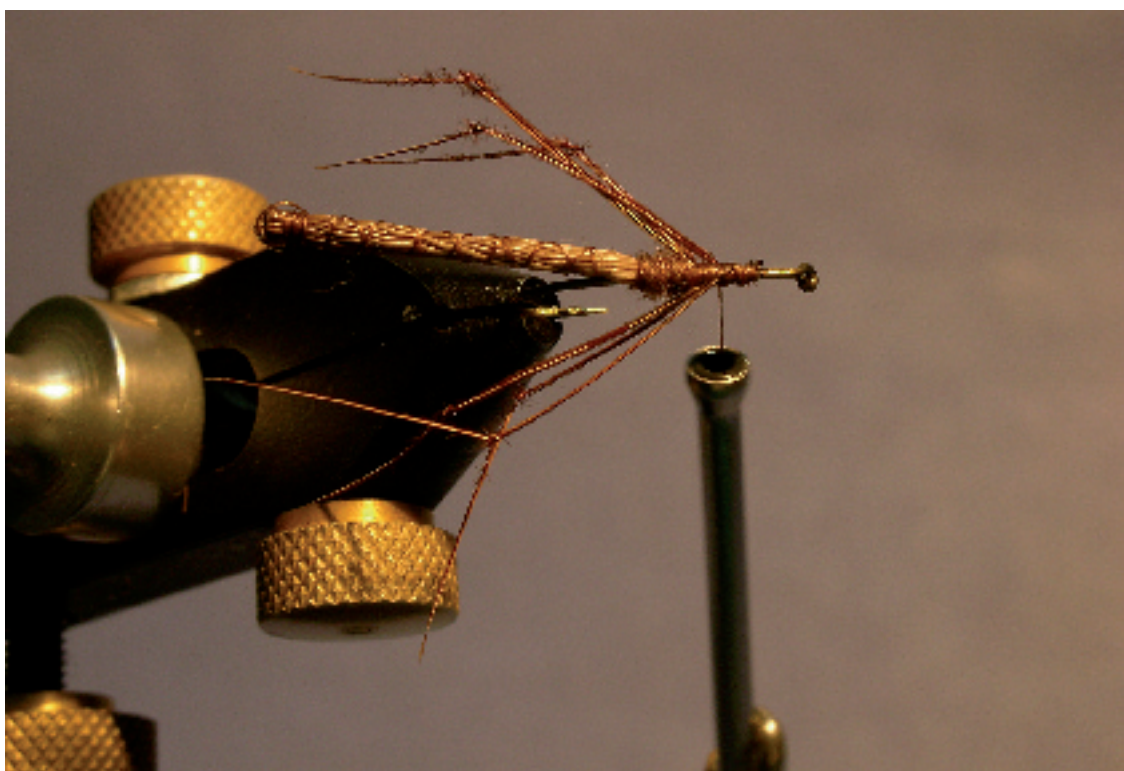


- 1 Realizar un cuerpo extendido de pelo de cuerpo de ciervo sobre una aguja.

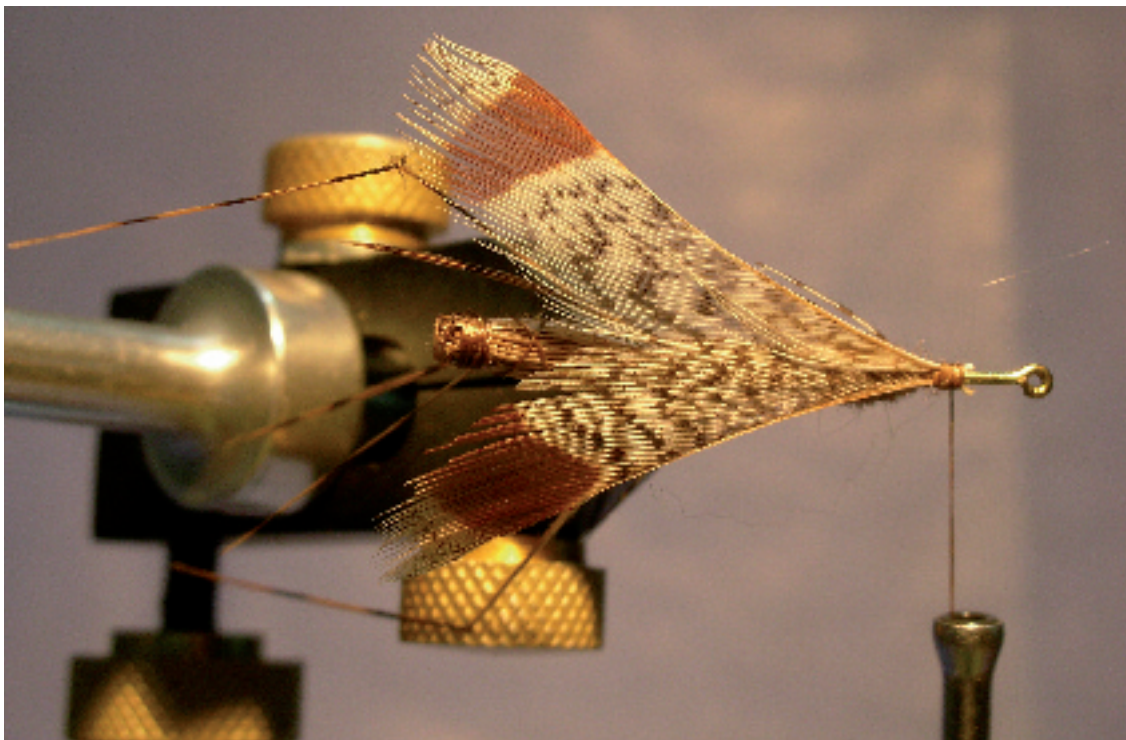




- 2 Atar el cuerpo extendido en el anzuelo, cubriendo la atadura con dubbing



- 3 Atar las 6 patas hechas de fibras de cola de faisán, cubrir con dubbing.



- 4 Atar las alas de pluma de codorniz a las cuales les hemos quitado una parte de la pluma.



- 5 Atar una pluma de gallo marrón como hackle, anudar y cementar el nudo.





- 6 Elegimos una pluma de cuello de gallo bataraz y hacemos el hackle cerca del ojal y aseguramos con el hilo dejando un pequeño espacio para formar la cabeza.

Carpas • Bolsas de dormir • Termos • Conservadoras • Bidones • Faroles • Linternas • Calentadores

Reflectores • Chalecos • Welders • Bolsas de video • Artefactos • Sombreros

Mesas • Sillas • Sillones • Baños • Mochilas • Alfombras • Bicicletas

# Los buenos momentos

disfrutelos en familia, junto a las mejores marcas

Secalito de Auzora • B. VICTORINOX • Coleman • Abu Garcia • VMC • J. J. • DOLITE

ECHO • TEENY NYMPH CO. • CORAZANO • J. J. • STREAM WORKS

SHIMANO • Rapala • TFO Fly Rods • J. J. • J. J. • J. J.

el PESCOADOR

Paraguay 1200 - Esquina Libertad - Capital Federal - Bs.As. - T. 4816-5282 / 3587

Cañas • Reels • Nylon • Anzuelos • Bolsas • Estancas • Mascas • Ahumadores • Rifoneras • Cantimploras • Brújulas



# AGUAS CLARAS

*fly fishing*

**MENDOZA FLY SHOP**  
PRESENTA SU NUEVA  
LINEA DE PRODUCTOS  
PARA PESCA CON MOSCA

*El resultado de 45 años  
de experiencia  
pescando con mosca.*



CARAS L. NEA 43 • LINEA 45 • LINEA 46



REF. W 745505



**MENDOZA FLY SHOP**  
Brandsen 1235  
Dorrego • Guaymallén  
Mendoza • Argentina  
Tel.: 0261 - 4318/92  
info@mendozaflyshop.com  
www.mendozaflyshop.com

ADQUIERA LA LINEA COMPLETA DE PRODUCTOS AGUAS

**PARTO ORFEO**  
FLY SHOP & GUIDE SERVICE  
Av. Salta 660, P1 Pas. C. 4  
San Miguel de Tucumán 4000  
Tel.: 0681-155415145  
parto.ortefo@com.ar  
www.ortefo.com.ar

**ROSARIO FLY SHOP**  
Urquiza 1384, 2º piso  
2010 Rosario • Santa Fe  
Tel.: 0341 - 15.5014986  
info@rosarioflyshop.com.ar  
www.rosarioflyshop.com.ar

**MMD PATAGONIA FLY SHOP**  
Florida 730  
Bariloche • Bariloche  
Tel.: 0291 - 4886005  
mmdpatagonia@gmail.com

**CALBUCO PRO-SHOP**  
Sáenz Peña RP 425  
Cutral Co • Neuquén • Argentina  
Tel.: 0289-155435121  
Movil: 155579005  
calbucoproshop@com.ar  
www.calbucoproshop.com.ar



ALICATE



FORCEP



RETRACTIL DOBLE



CEPO



RETRACTIL



MAGNETICO COMPAS



FLOAT TUBE



POVOTON

VENTAS  
POR MAYOR  
Y MENOR

ENVIOS  
A TODO  
EL PAIS

CLARAS FLY FISHING EXCLUSIVAMENTE A TRAVÉS DE NUESTROS DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS:

#### LIMAY MEDIO RY SHOP

La Esmeralda 519  
Calle 1 de Mayo • Panguito  
Tel.: 0230 - 4778071 • Mail: info@limayfly.com.ar  
limaymedioshop@fly.com.ar  
www.limayfly.com.ar

#### ATILIBRE

Avenida 330  
Salta • Capital  
Tel.: 0387 - 4223550  
info@atilibre.com.ar  
www.atilibre.com.ar

#### SUB RY SHOP

Paseo de los Andes 605  
Mendoza • Centro  
Tel.: 0261 - 4236004  
info@subcomandante.com.ar  
www.subcomandante.com.ar

#### CORDOBA RY SHOP

Lima 1016  
Córdoba Capital  
Tel.: 0351 - 4282515  
cordoba@ryshop.com.ar  
www.cordoba@ryshop.com.ar

#### PEPE KOCATO RY SHOP

Sancti Spiritus 151  
Río Cuarto • Córdoba  
Tel.: 03564528916  
Cel.: 0356151496769  
pepekocato@ryshop@hotmail.com

#### BANANA RY SHOP

Av. Arribeños 282, Loc. 21  
Villa La Argentina • Neuquén  
Tel.: 54-2344-496654  
info@patagoniafly.com  
www.patagoniafly.com



**Nuevos !!!**

**Individuales  
para pesca**



y nuestros tradicionales



**Cata-rafts**



**Balsas**



**Desarmables**



**Modelo DF - 2**

- 2 Compartimientos
- Bolsillos laterales desmontables.
- Rest-feet para posición de descanso ó para navegación tipo kayak
- Pesa 9 kgs. Se puede transportar Inflado ó en su balsa de 30 x 50 x 70 cms

**Mucho más  
que un Belly**

**Únicos  
fabricados  
con tela estanca  
de gómón**



**Mirá todos nuestros  
productos en**

**www.alovècs.com.ar**  
Satisfacción a bordo

**Fabrica y Garantiza  
ARQUINAV SRL**

**Azcúenaga 333 PB Quilmes**

**Teléfonos: (011) 4257-2704 / 4224-7095**



**www.elpalafrquen.com.ar**  
Tel: 02944-415539/4201

**ELPALAFQUEN**





Marcelo  
Mazzarelo  
Autor

# AmiBOTE, lo hago mochila.

Nunca fue tan fácil llegar al agua

El AmiBote®, es una práctico BOTE MOCHILA de solo 11 Kg., fabricado con los mejores y más resistentes materiales (utilizados en los semirrigidos).

Este pequeño AmiBote®, que se arma en sólo 3 minutos, te permite llegar a los lugares más lejanos ya que es muy cómodo y fácil de llevar como equipaje en el auto, en avión o simplemente en la espalda.

Incluye el inflador, los remos, el asiento, porta caña y compartimento estanco. También podrá incorporar accesorios para Fly-cast y pesca deportiva.

La comodidad del respaldo (distinto a un flotador o Bellyboat y sus patas de rana).

Podes acceder a aquellos lugares que eran inaccesibles a vadear.

Su gran estabilidad permite flotar ríos y es prácticamente indecible.

Permite volver en ómnibus (sin necesidad de trailer, como los grandes caterefs).

\*Probá el AmiBote® y poné a prueba la construcción profesional con resultados en la pesca con mosca.  
Leo Martin - Instructor de Fly-cast.  
Karl Krieger - School y WGM.



ENVÍOS A TODO EL PAÍS

[www.amibote.com.ar](http://www.amibote.com.ar) | Tel: 011-4581-9896

Fabricado en  
Argentina





**ORVIS**  
ROD AND TACKLE



**HYDROS**  
FLY RODS

TODA LA TECNOLOGÍA HELIOS  
A UN PRECIO MUCHO MÁS BAJO.



*Argentina  
FlySupplies •*

DISTRIBUIDOR OFICIAL | ATENCIÓN GARANTÍAS | FLY SHOP | ESCUELA | TURISMO  
MITRE 1513 PB 2000 ROSARIO | TEL: +54 (341) 447 5502 | [orvisarg@orvisarg.com.ar](mailto:orvisarg@orvisarg.com.ar)

**WWW.ORVISARG.COM.AR**





# Mi primer Limay

*por Luis Miguens*





Hace un año atrás luego de un viaje suspendido a pescar en la zona de Junín y San Martín de los Andes, un amigo ante mi desazón me comenta "el año que viene te venís a pescar con nosotros, te hacemos un lugarcito". Desde ese entonces comencé a prepararme para esta invitación.

Tenia entendido que el Limay era un río donde habría que luchar contra el viento, dominar muy bien líneas de hundimiento rápido, saber tirar esas grandes streamers, tirar lejos, etc. etc. Durante el año me entrene practicando para estas condiciones, armamos unos shooting y tuve que aprender hasta

poder lograr una distancia adecuada a lo que me habían dicho, asistí a un par de clínicas de casteo, enfaticando el roll cast, aprendí cientos de diversos patterns, sugeridos por amigos de la AAPM, páginas de Internet, y otras fuentes; también aprendí algunas ninfas y por suerte este amigo que me invitó, me dijo, "moscas verdes, eh., no te olvides; VERDES!!!!", así que de lo que aprendí siempre hice alguna variante con verde. Por otro lado compré también moscas elegidas por él en función a su experiencia.

Llegó el momento esperado, salimos los cinco integrantes del viaje compuesto por



tres a vezados mosqueros en el Limay (que peinan algunas canas, aunque algunos de ellos puede peinar poco) junto a dos no vatós el viernes rumbo a Neuquén, de ahí a Piedra del Águila donde fue nuestra base por los siguientes tres días.

El sábado partimos desde Piedra rumbo norte hacia Fortín Nogueira, con todas las expectativas de ver este tan mentado Río. Ni bien llegamos al lugar donde partiríamos nuestra salida de pesca, que la verdad fue una clase magistral de fly cast dada por tres excelentes docentes del tema; por su experiencia y manera de transmitirnos sus conocimientos y experiencias en río. Bajamos el gomón y fue grande mi sorpresa al ver tamaño de río y la transparencia de su agua, tal como su significado en mapuche "Río Claro". Con lentes polarizados se lograba ver además lo profun-

do de su cauce y la velocidad que traía algunas arco iris que comían pequeñas caddis e ascenso. No podía imaginarme como sería pescar ese río, ya que mi experiencia había sido solo en pequeños ríos de montaña y lagos, escenarios totalmente distintos al que estaba a punto de encarar.

### **Primer día**

Nuestros amigos nos dieron un par de consejos antes de repartirnos en distintos puntos de las correderas elegidas. Primero fue, que no badeáramos a una altura superior a la rodilla hasta que nos acostumbráramos y sintiéramos cómodos para caminarlo. Luego que no nos preocupáramos por tirar lejos ya que los pescados estaban en todos lados, por último que empezáramos con ninfas preferentemente "verdes" casteando perpendicular a la costa, haciendo un par de reach casts o mends

## **Gregorio N. Dunayevich**

DOCTOR EN PSICOLOGIA

Av. Santa Fe 2365 piso 15 E - (C1123 AAF) Capital Federal

Celular 156-028-6739 / 154-440-3117

gregorio.dunayevich@gmail.com



correctivos y luego de peinar la zona con cuatro o cinco lanzamientos que camináramos varios pasos aguas abajo y repitiéramos la técnica por todo el largo de la corredera y run elegido.

Así que armamos líneas de flote en equipos #5 y #6, nos aconsejaron que con eso íbamos a andar bien, líder de 4X de 9 pies y un ninfas pequeñas, que si luego de un par de lances no pasaba nada, que fuéramos cambiando el color hasta tener una respuesta.

Nos largamos a peinar la corredera a distancia de 50 metros aproximadamente unos de los otros, a los pocos minutos comenzaron los piques. Era impresionante ver que en tan poca profundidad y con el agua tan transparente estuviesen esas truchas arco iris cayendo en los engaños de nuestras moscas. Todos pescamos y sacamos pescados de entre un kilo y medio hasta dos kilos; mayormente arco iris muy activas. Era increíble que esas truchas sin ser las gigantes marrones del Limay (que tampoco faltaron), nos opusieran semejante resistencia. Había que cuidar mucho dos temas uno el de no cansar a los peces demasiado y segundo cuidar los finos tippets evitando así algún corte. Las moscas que mayor resultado nos dieron fueron: Copper John con alambre verde, Bead Head Prince con











patas de goma, Hear ears color verde y color beige, también su variante con el wing case de flashabu verde y las conocidas pheasant tail. Bajo las piedras pudimos ver que había bastantes larvas con refugio de caddis color café y otras verdosas, en muy pocas piedras había alguna pequeña ninfa de mayflies.

Llego el medio día sin que nos diéramos cuenta almorzamos bajo unos sauces. Estuvo tan divertida la pesca de la mañana que de a poco y sin siesta mediante, como a escondidas de los otros, todos bajaron de nuevo a la costa a pescar.

Esto fue otra de las grandes diferencias con los ambientes que yo conocía, pues aquí no había horario de pique o actividad, la pesca era a cualquier hora, eso si de a ratos se espaciaba, pero a los pocos minutos comenzaba nuevamente.

Por la tarde nos movimos a otra corredera muy larga que terminaba en un veril abismal. Aquí la cosa se puso seria, muchos pescados, todos sacando y devolviéndolos con el menor stress para el animal posible.

Llegamos al punto de empezar a hacer distintas pruebas de moscas, algunas ninfas de propia autoría, también a cambiar las ninfas por streamers tipo wooly verdes en distintas variantes, buscando las marrones residentes, cambiamos a líneas de hundimiento y de shooting, probamos algunas moscas tipo deceivers con ala blanca y barbas rojas, entre otras. Es decir ya las cuotas diarias personales estaban cubiertas y daba para intentar o probar con otras técnicas. Los resultados fueron diversos, algunos con aciertos y otros sin ellos; alguna perca gorda tentada por las streamers. Sin embargo las marrones no aparecieron y así fue el término del primer día.



## Segundo día

Comenzamos desde la última corredera pescada que fue muy productiva, repitiendo así los resultados y seguimos para adelante en una nueva. Un detalle que me había olvidado de comentarles, es que tuvimos la suerte que tanto el sábado como el domingo no abrieron las compuertas de la represa; por lo que el nivel del agua fue bastante constante sin tener que preocuparnos por las rápidas crecidas y sus correspondientes variaciones de velocidad y caudal.

Al medio día cortamos con un asadito armónicamente regado con los elixires de Baco y luego una merecida siestita; pues todos en la mañana habíamos tenido varias capturas. Por la tarde seguimos de racha siempre utilizando líneas de flote.

El viento, dependiendo de la costa y corredera elegida por cada pescador de a ratos molestaba, sobre todo a la tarde de este día, en el que ya nos habíamos mal acostumbrado a no tenerlo. Igualmente los cast necesarios no eran mayores a los 12 metros de distancia como máximo los cuales se podían lograr con un simple roll o utilizando el sencillo levante y tendido.

## Tercer día

El último día se eligió bajar bastante más adelante que los días anteriores dado que pescaríamos solo hasta las 17 hs, pues deberíamos regresar temprano al aeropuerto de Neuquén.

Por ser el final de la expedición también fue muy distinto a los anteriores, al ser lunes nos habían avisado que a media mañana darían agua desde la represa, de allí que esta subiría; para colmo este se presentaba con un viento importante, que por la mañana complico mucho para seguir utilizando los equi-

pos chicos con líneas de flote; a pesar de hacer los cambios a equipos mayores con líneas de hundimiento el viento no nos jugó una buena pasada, tuvimos piques, pero no en la misma cuantía que los primeros días; eso sí todos fueron más intensos en el momento que dieron agua. Para colmo de males empezaron a aparecer las famosas marrones residentes del Limay, sobre el medio del río, lugar muy difícil de alcanzar con una corredera que minuto a minuto crecía en velocidad y profundidad; algo que nos invitaba a retirarnos hacia la costa.

Como llamati vo, teniendo el viento casi de frente, un poco resignado a no poder lograr hacer esos cast dignos de Steve Rajeff, me puse a contemplar la orilla y fue impresionante ver la cantidad de insectos flotando entre las piedras.

Por la tarde nos movimos a una pequeña isleta entre dos correderas que daban a un gran pozón, también siguieron picando las arco iris, sin embargo la permanencia nuestra allí fue bastante corta por como venía creciendo el cauce en 20 minutos pasamos de tener el agua tapando los zapatos de vadeo, a tenerla a la altura de nuestras rodillas. Así que decidimos dar la vuelta cambiarnos, pasar a saludar a amigos de la zona y rumbo ya para el aeropuerto.

Como conclusión, podría decir que el Limay es un río muy rico en cuanto a las formas en que se lo puede pescar, que a pesar de su magnitud posee muy buena cantidad de peces y que es una experiencia a la que no hay que dejarla pasar. Espero el próximo viaje pueda contarles como saque esa marrón que nos dejó pasar...

Buena Pesca 

# El leader

por Javier Alurralde

Esta nota tiene por objeto volver algunos comentarios respecto del leader, elemento al que llamativamente el pescador de mosca no le otorga su adecuada importancia, con especial hincapié en las fórmulas e intentos por eliminar el drag.

A mi modo de ver, el pescador invierte tiempo y dinero en la elección de costosas cañas, líneas, reels y otros elementos, dejando de lado el análisis de este importante elemento del cual depende, en numerosas ocasiones, el éxito o el fracaso de su pesca.

Así, simplifica sin mayor conocimiento y opta por utilizar un leader que transmita la

energía de un modo muy eficiente, de modo tal de obtener un lanzamiento que concluya con el leader completamente extendido sobre el agua.

Para ello busca e implementa un diseño de leader con una conicidad tal que logra una transmisión máxima de la energía de la línea al leader, obteniendo como resultado una presentación de leader extendido considerando tal presentación como el lanzamiento más eficiente.

Más ello sólo constituye una premisa general que no siempre es verdadera y en algunos casos resulta contraproducente, pues el leader se debe diseñar según la técnica que el pescador implemente en cada ocasión. Es innegable que la presentación de leader extendido resulta útil cuando pescamos con streamers, pero acaso no resulte la correcta si pretendemos pescar con mosca seca por ejemplo, en especial si imitamos mayflies.

Una línea completamente extendida en aguas de un río es sinónimo de drag instantáneo pues, una vez que efectuamos el lanzamiento y la línea comienza a reposar sobre el agua, inmediatamente resulta empujada por las diferentes corrientes de la superficie del río, y finalmente la mosca resulta arrastrada por la fuerza de la corriente dejando la incómoda y negativa estela sobre el agua (drag), la que resulta antinatural al comportamiento del insecto natural.







En tales condiciones la mosca no tiene oportunidad de derivar correctamente más que unos pocos centímetros, y es por ello que los pescadores ocurren a técnicas diversas para lograr una deriva lo más natural y por el mayor tramo que resulte posible, puesto que mayor extensión en la deriva natural implica sumar posibilidades de éxito.

Los pescadores han recurrido a diversas técnicas en búsqueda de eliminar el drag, sea mediante lanzamientos especiales, en curva; reach cast; etc. siendo la más frecuente la técnica del lanzamiento ondulado, es decir recurrir a la presentación de la línea con ondulaciones (más conocida como el lanzamiento en S) que la corriente lentamente va enderezando.

Más piense el lector que tal lanzamiento resulta inútil si no se logra a su vez que también el leader caiga y repose sobre el agua ondulado al igual que la línea.

Lograr un lanzamiento presentando la línea ondulada en S pero con el leader que se presenta recto o estirado es inútil, carece de cualquier ventaja pues ahora será el leader el que de inmediato, ni bien toque el agua, por efecto de la corriente comenzará a tirar de la mosca causando el molesto drag, y con ello el rechazo de la trucha al artificial por deriva antinatural.

Mucho se ha escrito sobre el leader buscando obtener diferentes efectos según la técnica que se implemente (streamer: mosca seca: ninfas; etc.) o teniendo en cuenta el lugar (grandes ríos o pequeños arroyos; ) o las condiciones climáticas imperantes (días ventosos; etc.), y de allí que diferentes autores describan sus preferencias influenciadas por los lugares en que ellos habitualmente pescan.

Así Lefty Kreh aconseja leaders donde tiene en cuenta el viento y la presentación de moscas de buen tamaño y peso (aspecto lógico si tenemos en cuenta su experiencia en el mar); otros transitan por una propuesta diferente, la elaboración de leaders convexos (el ingeniero Bernard Beeple en la década de 1980) similar a una línea weight forward, leader que aconseja para condiciones de viento, lances largos y moscas voluminosas.

Más en esta nota quiero destacar el leader para mosca seca desarrollada por George Harvey (pescador de Pensilvania, ríos pequeños y escaso viento), quien buscaba obtener una presentación óptima para aguas tranquilas con truchas excepcionalmente educadas, y con tal objetivo experimentó diferentes propuestas a lo largo de casi cincuenta años para finalmente construir un leader que permitía lograr una caída ondulada en S, y una deriva natural del artificial por mayor trecho.

En su propuesta original sostuvo que el leader debe diseñarse en base a una combinación de nylon más rígidos en el butt (la parte más gruesa que se une con la línea como transmisor de energía) y concluir con un nylon más fino y blando desde la mitad del leader hasta el tippet (la punta del leader al que va atada la mosca).

También expresa que el butt no debe ser demasiado grueso y duro puesto que en tal caso transmitiría su energía demasiado eficientemente y por tanto el leader caería estirado cuando se pretende todo lo contrario, que caiga ondulado.

De éste modo el autor, en su formulación original, proponía la construcción de un lea-

der que parte de tres secciones de nylon duro de una extensión de 50 cm c/u; en una progresión que se inicia en 0.15 de pulgada (es decir 0,40 mm) y continua en dos secciones de 0.13 (0,35mm) y 0.11 (0,28 mm) respectivamente, siendo este sistema básico permanente, pues en adelante sólo modifica los restantes segmentos que continúa, elaborados en nylon blando, y a modo de ejemplo para el caso de desear concluir en un tippet de 4X, al segmento permanente antes mencionado lo continúa con una progresión aproximada de 30 cm de 2X; 45 cm de 3X y entre 56 a 70 cm en 4X.

Para el caso de desear un concluir en un 5X alarga los segmentos de nylon blando en 38 cm de 3X; 45 cm de 4X y 90 cm de 5X.

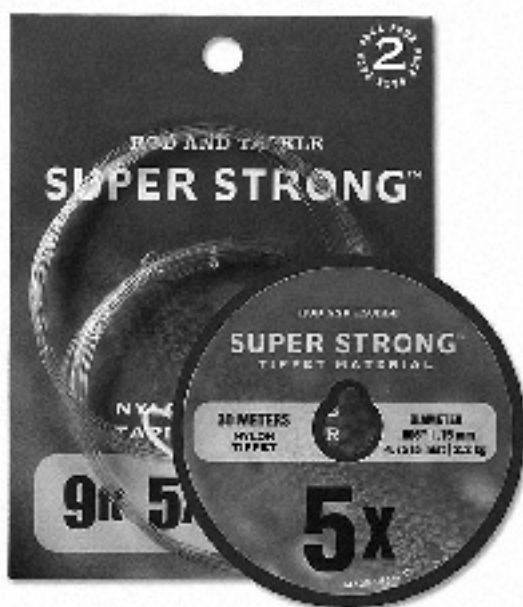
De lo descripto se aprecia que éste no resulta un leader simplificado de tres tramos, sino uno complejo que tiene seis tramos, con un b u t t notablemente más fino que los estándar a fin de conseguir una menor cantidad de transferencia de energía de la línea al leader, pero si aún así, con este sistema el leader cae recto, la solución reside en alargar un poco más el tippet hasta conseguir una caída del leader en S.

Más tarde el mismo Harvey modifica su original propuesta, y con el fin de optimizar la presentación abandona la elaboración del leader en nylon rígidos en los primeros tramos de transferencia de energía sustituyéndolos por un leader elaborado integralmente en nylon blando, en material suave, y si bien mantiene los diámetros antes descriptos, acorta las primeras 4 secciones antes relatadas a un largo de 0,45 cm. Cada una de ellas, modifica la anteúltima disminuyendo su largo a 0,38 cm, más en cambio procede a alargar la última, el tippet, llevándola a 90

cm aproximadamente.

Esta breve reseña está muy lejos de pretender agotar el tema del leader, apenas resulta una muy breve aproximación al tema (dejamos de lado el furred leader; el braided leader; los leaders especiales para ninfas lastradas; para más de una mosca; etc.) pues sólo pretendemos aquí destacar la indudable trascendencia que ha tenido la figura de George Harvey, un referente obligado cuando hablamos de leaders para mosca seca en ambientes como los que él acostumbraba pescar.

Claro que estos leaders especiales no están exentos de inconvenientes, pues los nudos juntan algas; dificultan la performance del lanzamiento; además la pobre transferencia de energía es un inconveniente para los días ventosos como nos tiene acostumbrado nuestra Patagonia, pero peor, mucho peor, es sufrir la subida de una trucha que constantemente rechaza nuestra mosca sin saber que el causante del rechazo es el casi invisible micro drag causado por la corriente y un leader mal construido para la ocasión.



# Partridge

por Andrés Álvarez







La región de Redditch ha sido una zona de producción de agujas, y luego de anzuelos, con métodos artesanales.

Esto ha determinado seguramente, no sólo la aparición de Partridge en ese lugar, sino también su inclinación a producir con esos mismos métodos, una gran variedad de anzuelos para la pesca con mosca.

Se diferenció así del resto de los fabricantes, europeos continentales y japoneses, pues mientras éstos sistematizaban su producción mediante relaciones uniformes entre la pata y la abertura del anzuelo - el largo de pata equivale a dos veces la abertura - y numeran sus anzuelos conforme el ancho de la abertura, Partridge siguió el sistema Redditch basado exclusivamente en el largo total del anzuelo incluida la curva; o la producción de distintos modelos

a pedido de sus clientes o inspirados en los patrones de atado desarrollados por éstos, aun cuando en conjunto resultaron superpuestas entre sí, dado que ello traía como consecuencia que hubiera más de una serie para el mismo propósito p.ej. mosca seca, el E4A Ritz Dry Fly y el L2A Capt Hamilton

K1A Vincent Marinaro se quejaba en los años cincuenta de la falta de anzuelos en tamaños menores a un 20 para montar las imitaciones de Caenis con que pescaba en el Letort. Le hubiera bastado esperar unos años para que Partridge sacara la serie que lleva su nombre, en alambre 4 X fino y tres únicos tamaños 24, 26 y 28.

Su característica más distintiva es tener la punta trabada, un detalle sobre el que Marinaro insistía particularmente dado que



**ASTILLEROS**  
**Spinning**

**Balsas flotadas de pesca • Cataracts  
Gomones desarmables • Belly Boats**

**Tecnología / Diseño / Experiencia / Seguridad / Calidad**



**Av. Libertador 360 - B1646EYM San Fernando - Pcia. Buenos Aires - Argentina**  
**Celular (011) 15 4184 9426 / spinningboats@yahoo.com.ar**

**VISITE [www.spinningboats.com.ar](http://www.spinningboats.com.ar)**



ayuda a despejarla, mejorando la clavada del anzuelo.

**K3A** De e xtraño diseño fue popularizado por Gary Lafontaine en su libro *Caddis flies* para el montaje de la *Dancing Caddis*. Concebido originariamente para efímeras con alas . . . el *Swedish Dry Fly Hook*

**L3A** Este ha sido posiblemente uno de los modelos más difundidos de Partridge como anzuelo uni versal para mosca seca. También con un autor detrás, en este caso el Capitán Hamilton, pescador escocés que a mediados del siglo anterior emigró a Nueva Zelanda, diseñó el modelo, se lo encargó a Partridge, y escribió un libro *Pescando en Tierras Maoríes*.

Con los atrib utos de un anzuelo de seca, alambre liviano, curva round perfect que es

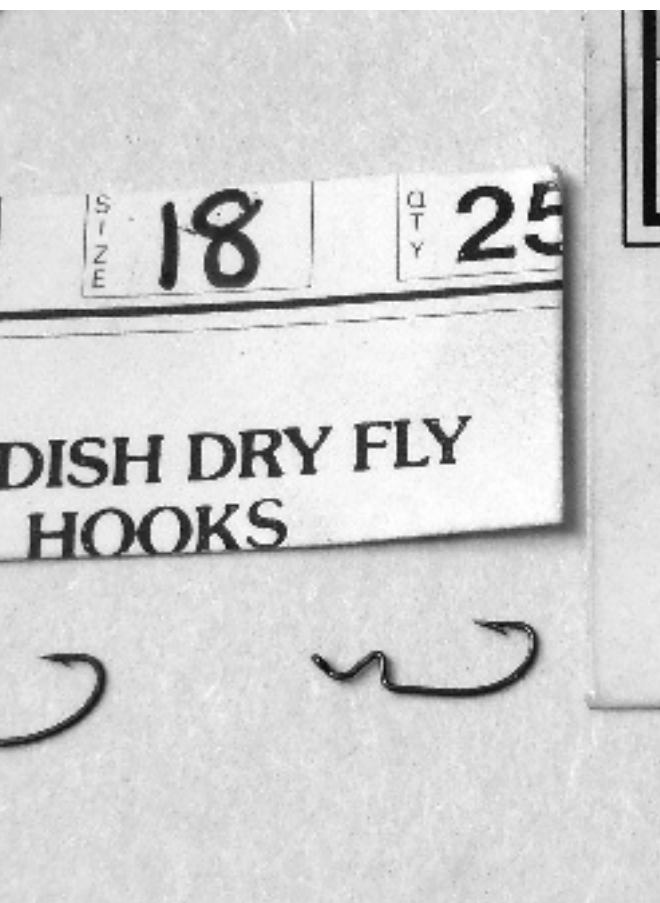
la que mejor reparte el esfuerzo, y ojal volcado para alinear la punta con el ángulo de clavada. Es de abertura ancha, Wide gape lo que posiblemente distorsiona las proporciones si lo atamos con un collar de hackle.

**K 14 ST P** ara ninf as y emer gentes, fue diseñado siguiendo las especificaciones de Oliver Edwards en su libro *Fly T yper's Master Class*.

**K4A** Diseñados a mediados de los noventa siguiendo la moda de ninfas de cuerpo tejido originarias de Polonia, sigue la silueta curva de las larvas de caddis. En ese momento se pretendía una imitación que se hundiera fácilmente para lo que debía ser lastrada y de escaso perfil y tener además una separación de color dorso v entral muy marcada.

En el momento actual parece haber una





tendencia similar con las ninfas Checas que igual que las anteriores tienen su origen en competencias de pesca en ríos con fuerte corriente de Europa del Este, por lo que también necesitan ser muy lastradas y pescarse a corta distancia.

GRS15ST Introducida en 1984 por el atador Holandés Hans Van Klink en para la pesca de grayling en el río Glomma en Noruega, la Klinkhamer Special resulta ser una mosca muy exitosa para imitar las emergentes de caddis, en la que se necesita una mosca suspendida en la película superficial, con el ala en parachute, y un abdomen delgado para que hunda rápidamente. Se diferencia del resto de los anzuelos curvos con que se imitan larvas o pupas de caddis, en el largo de la pata que le da una mayor abertura y facilita la clavada 🎣

**ORVIS**  
Authorized Dealer  
**BUENOS AIRES**

Conesa 1115, Cap. Fed.  
+54 (11) 4551.3560  
info@eflyshop.com.ar  
Solicite su cita

**eflyshop**  
www.eflyshop.com.ar



**[www.tgimpres.com.ar](http://www.tgimpres.com.ar)**

folletería papelería etiquetas formularios continuos  
alta calidad en impresos



TGI garantiza la mejor calidad de impresión,  
poniendo al servicio del cliente  
toda su experiencia y máxima tecnología.

Atención al cliente

**4240-2773**

E-Mail: [tgimpres@tgimpres.com.ar](mailto:tgimpres@tgimpres.com.ar)



Gral. Rodríguez 664/666 - B1823BGP Lanús Este - Tel/Fax: 4240-2773 (Lin. Rot.)



# GOLD FEVER



BEST RODS ON EARTH

"SI USTED EXAMINA UNA CAÑA ST. CROIX ENCONTRARÁ  
EN CADA DETALLE LA COMBINACIÓN PERFECTA  
ENTRE INNOVACIÓN Y ARTESANÍA HUMANA.  
EN PARK FALLS, USA, SE SELLÓ UNA ALIANZA ENTRE  
DISEÑO, TECNOLOGÍA Y ARTESANÍA MANUAL QUE SE COMBINAN  
PARA CREAR LAS HERRAMIENTAS DE PESCA  
INCOMPARABLES QUE USTED CONOCE."

Obtenga el mejor asesoramiento y seleccione la mejor caña ST. CROIX en las siguientes regiones de Capital:  
Zona Norte: Inesistible Fly Shop, Miller 2774, inesistibleflyshop.com.ar, tel: 4257 2690 / Zona Obelisco: El Pescador, Libertad  
y Paraguay, santagaplancazi@whatsapp.com.ar, tel: 4816 3587 / Zona Casadillo: Salsa Fly, Muñoz 405, tel: 5153 9166  
Zona Centro: El Pescaje, Páez 112, apenesa@netmail.com, tel: 4312 6746

TECH TACKLE S.R.L. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ARGENTINA  
WWW.TECHTACKLE.COM.AR / INFO@TECHTACKLE.COM.AR / CONTACTO: TEL 5752 6634 / VENTA MAYORISTA





Patagonia cede al menos  
el 1% de sus ventas,  
20 millones de dólares hasta la fecha,  
en subsidios y donaciones destinados  
a la preservación y restauración  
del medio ambiente.

Patagonia® es una marca registrada por Patagonia, Inc. Foto: Bill Kier/ Patagonia.

NTM 300000

[www.patagonia.com](http://www.patagonia.com)  
© 2009 Patagonia, Inc.

**patagonia**

Tel. (011) 4393-1852